

VISITOR

## Game Summary

HOME



2

WASHINGTON  
CAPITALS

Game 40 Away Game 20

Game 0581  
Wednesday, January 3, 2001  
7:38 PM ET at Mellon Arena  
Attendance 16,986  
Final

3

PITTSBURGH  
PENGUINS  
Game 39 Home Game 20

## SCORING SUMMARY

| G | Per | Time  | Team | Goal Scorer         | Assist             | Assist            | WSH               | PIT               | STR |
|---|-----|-------|------|---------------------|--------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-----|
| 1 | 1   | 6:35  | PIT  | M. LEMIEUX (3)      | J. JAGR (22)       | M. STRAKA (25)    | 6 77 37 29 14     | 66 20 82 68 34 27 | PP  |
| 2 | 2   | 4:25  | WSH  | S. KONOWALCHUK (13) | K. KLEE (4)        | C. JOHANSSON (18) | 22 2 37 14 11 6   | 3 95 71 36 34 15  | EV  |
| 3 | 2   | 9:50  | PIT  | J. HRDINA (10)      | J. JAGR (23)       | H. JONSSON (9)    | 2 37 22 14 11 6   | 38 5 68 66 34 8   | EV  |
| 4 | 2   | 15:05 | WSH  | P. BONDRA (21)      | A. NIKOLISHIN (14) | U. DAHLEN (14)    | 12 10 55 37 29 13 | 3 71 68 66 38 34  | EV  |
| 5 | 3   | 11:53 | PIT  | J. JAGR (24)        | M. LEMIEUX (6)     | J. HRDINA (14)    | 2 77 44 37 26 6   | 68 24 71 66 38 34 | EV  |
|   |     |       |      |                     |                    |                   |                   |                   |     |
|   |     |       |      |                     |                    |                   |                   |                   |     |
|   |     |       |      |                     |                    |                   |                   |                   |     |
|   |     |       |      |                     |                    |                   |                   |                   |     |
|   |     |       |      |                     |                    |                   |                   |                   |     |
|   |     |       |      |                     |                    |                   |                   |                   |     |
|   |     |       |      |                     |                    |                   |                   |                   |     |
|   |     |       |      |                     |                    |                   |                   |                   |     |

## WASHINGTON CAPITALS

## PITTSBURGH PENGUINS

| # | Per | Time  | Player        | PIM  | Penalty  | # | Per | Time  | Player        | PIM  | Penalty      |
|---|-----|-------|---------------|------|----------|---|-----|-------|---------------|------|--------------|
| 1 | 1   | 5:55  | 2 K. KLEE     | 2:00 | Hooking  | 1 | 1   | 12:09 | 15 R. SIMICEK | 2:00 | Interference |
| 2 | 1   | 12:09 | 17 C. SIMON   | 2:00 | Roughing | 2 | 1   | 13:34 | 27 A. KOVALEV | 2:00 | Tripping     |
| 3 | 1   | 12:49 | 55 S. GONCHAR | 2:00 | Hooking  | 3 | 3   | 19:55 | 66 M. LEMIEUX | 2:00 | Slashing     |
| 4 | 3   | 7:43  | 29 J. REEKIE  | 2:00 | Tripping |   |     |       |               |      |              |
|   |     |       |               |      |          |   |     |       |               |      |              |
|   |     |       |               |      |          |   |     |       |               |      |              |
|   |     |       |               |      |          |   |     |       |               |      |              |
|   |     |       |               |      |          |   |     |       |               |      |              |
|   |     |       |               |      |          |   |     |       |               |      |              |
|   |     |       |               |      |          |   |     |       |               |      |              |
|   |     |       |               |      |          |   |     |       |               |      |              |
|   |     |       |               |      |          |   |     |       |               |      |              |

| GOALS BY PER |     |     | SHOTS ON GOAL |     |     | PENALTIES-MIN |     |     | POWERPLAY<br>(GOALS-OPP) |      |      | ZONE TIME |       |       |         |
|--------------|-----|-----|---------------|-----|-----|---------------|-----|-----|--------------------------|------|------|-----------|-------|-------|---------|
|              | WSH | PIT |               | WSH | PIT |               | WSH | PIT |                          | WSH  | PIT  |           | WSH   | PIT   | Neutral |
| 1            | 0   | 1   | 1             | 9   | 6   | 1             | 3-6 | 2-4 | 1                        | 0-1  | 1-2  | 1         | 6:34  | 8:19  | 5:07    |
| 2            | 2   | 1   | 2             | 11  | 12  | 2             | 0-0 | 0-0 | 2                        | 0-0  | 0-0  | 2         | 7:52  | 7:17  | 4:51    |
| 3            | 0   | 1   | 3             | 6   | 11  | 3             | 1-2 | 1-2 | 3                        | 0-1  | 0-1  | 3         | 8:18  | 7:10  | 4:32    |
| T            | 2   | 3   | T             | 26  | 29  | T             | 4-8 | 3-6 | T                        | 0-2  | 1-3  | T         | 22:44 | 22:46 | 14:30   |
|              |     |     |               |     |     |               |     |     | Time                     | 0:50 | 3:25 |           |       |       |         |

| GOALIES (GOALS-SHOTS AGAINST) |        |     |      |      |      |       | THREE STARS |    |            | OFFICIALS |                |
|-------------------------------|--------|-----|------|------|------|-------|-------------|----|------------|-----------|----------------|
|                               |        | 1   | 2    | 3    | T    | Time  | 1 PIT       | 68 | J. JAGR    | Referee:  | Kerry Fraser   |
| WSH(L)                        | KOLZIG | 1-6 | 1-12 | 1-11 | 3-29 | 58:57 | 2 PIT       | 66 | M. LEMIEUX | Referee:  | Stephen Walkom |
| PIT(W)                        | SNOW   | 0-9 | 2-11 | 0-6  | 2-26 | 60:00 | 3 WSH       | 37 | O. KOLZIG  | Linesman: | Danny McCourt  |
|                               |        |     |      |      |      |       |             |    |            | Linesman: | Ray Scapinello |

3 Stars picked by: Media at Mellon Arena



Game 39 Home Game 20

|    | PITTSBURGH PENGUINS   | +/- | TOI   | SHF | SHOTS |    |    |    |    | MS | FW | FL | F% | PNP | IMH | T  | K | G | VBS |
|----|-----------------------|-----|-------|-----|-------|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|-----|----|---|---|-----|
|    |                       |     |       |     | 1     | 2  | 3  | OT | T  |    |    |    |    |     |     |    |   |   |     |
| 30 | G AUBIN, J-SEBASTIEN  |     | 0:00  |     |       |    |    |    |    |    |    |    |    |     |     |    |   |   |     |
| 34 | G SNOW, GARTH         |     | 60:00 |     |       |    |    |    |    |    |    |    |    |     |     |    |   |   |     |
| 3  | D BERGEVIN, MARC      | -2  | 17:07 | 26  |       |    |    |    |    |    |    |    |    |     |     | 1  |   | 1 | 3   |
| 5  | D LAUKKANEN, JANNE    | +1  | 12:40 | 17  |       | 1  |    |    | 1  |    |    |    |    |     |     | 1  |   | 1 |     |
| 8  | D JONSSON, HANS       | +1  | 20:27 | 28  |       | 1  |    |    | 1  |    |    |    |    |     |     | 3  |   |   | 4   |
| 9  | L CORBET, RENE        | E   | 12:14 | 17  |       |    |    |    |    |    |    |    |    |     |     | 3  | 1 |   |     |
| 11 | D KASPARAITIS, DARIUS | E   | 23:31 | 27  | 1     |    |    |    | 1  | 3  |    |    |    |     |     | 7  |   |   |     |
| 14 | C KRAFT, MILAN        | E   | 12:20 | 17  |       |    |    |    |    | 1  | 3  | 3  | 50 |     |     | 1  |   |   |     |
| 15 | C SIMICEK, ROMAN      | -1  | 5:43  | 9   |       |    |    |    |    |    | 1  | 4  | 20 | 1   | 2   |    |   | 1 |     |
| 18 | C BERANEK, JOSEF      | E   | 14:28 | 17  | 1     | 1  |    |    | 2  |    |    | 1  | 0  |     |     |    | 1 |   |     |
| 20 | C LANG, ROBERT        | E   | 19:22 | 22  |       |    |    |    |    |    | 9  | 11 | 45 |     |     |    |   |   |     |
| 24 | R MORAN, IAN          | +1  | 22:47 | 27  | 1     | 1  | 2  |    | 4  | 1  |    |    |    |     |     | 2  |   |   | 2   |
| 27 | R KOVALEV, ALEXEI     | E   | 20:47 | 23  | 1     | 1  | 2  |    | 4  |    | 1  | 2  | 33 | 1   | 2   |    | 1 |   | 1   |
| 36 | R BARNABY, MATTHEW    | -1  | 5:35  | 7   |       | 1  |    |    | 1  |    |    | 1  | 0  |     |     | 3  |   |   |     |
| 38 | C HRDINA, JAN         | +1  | 19:17 | 20  |       | 2  |    |    | 2  |    | 11 | 6  | 64 |     |     |    | 1 |   |     |
| 66 | C LEMIEUX, MARIO      | +1  | 22:52 | 22  | 1     | 2  | 1  |    | 4  | 2  |    |    |    | 1   | 2   | 1  |   | 1 | 1   |
| 68 | R JAGR, JAROMIR       | +1  | 24:39 | 23  |       | 1  | 2  |    | 3  | 2  |    |    |    |     |     |    | 1 |   | 1   |
| 71 | D SLEGR, JIRI         | -1  | 16:34 | 23  |       |    | 2  |    | 2  | 1  |    |    |    |     |     | 2  |   | 2 | 2   |
| 82 | C STRAKA, MARTIN      | E   | 20:12 | 22  | 1     | 1  | 2  |    | 4  |    |    | 1  | 0  |     |     |    |   | 1 |     |
| 95 | R MOROZOV, ALEXEI     | -1  | 5:21  | 7   |       |    |    |    |    |    |    |    |    |     |     | 1  |   |   | 1   |
|    | TEAM TOTALS           | E   |       |     | 6     | 12 | 11 | 0  | 29 | 10 | 25 | 29 | 46 | 3   | 6   | 25 | 5 | 7 | 15  |

TOI=Time On Ice SHF=# of Shifts MS=Missed Shots FW=Faceoffs Won FL=Faceoffs Lost F% =Faceoff Win Percentage  
PN=Number of Penalties PIM=Penalty Minutes HT=Hits Given TK=Takeaways GV=Giveaways BS=Blocked Shots